

LAVEJ

25.1.2001

Työeläkelaitoksille

## EU-LAPSENELÄKKEEN TARKISTAMINEN

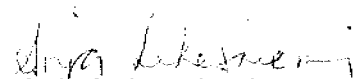
EU-asetuksen (ETY) 1408/71 lapseneläkkeitä koskevia säännöksiä muutettiin asetuksella (EY) 1399/1999. Eläketurvakeskus on antanut tätä muutosta koskevat ohjeet yleiskirjeessä A 20/99. EU-lapseneläkkeen laskemisesta Eläketurvakeskus on antanut ohjeet yleiskirjeessä A 20/95. EU-lapseneläkkeen myöntämisestä erotusetuutena Eläketurvakeskus on puolestaan antanut ohjeet yleiskirjeessä A 29/97 ja sitä täydentävät ohjeet lakiosaston tiedotteessa 9/98.

Muutos tuli voimaan 1.9.1999. Jos edunjättäjä on kuollut ennen 1.9.1999, edunsaajalla tai hänen edunvalvojallaan on oikeus tarkistuttaa, onko edullisempaa antaa etuuksien olla maksussa entisten sääntöjen mukaan vai muuttaa ne uusien sääntöjen mukaisiksi.

Tarkistusmenettelystä on sovittu Pohjoismaiden kesken. Tässä yleiskirjeessä selostetaan tätä tarkistusmenettelyä. Kun toinen orvon etuuksia maksava maa on muu kuin Pohjoismaa, ei tarkistusmenettelyn työkulusta ole sovittu. Soveltuvin osin pyritään kuitenkin toimimaan samalla tavalla kuin Pohjoismaiden kesken on sovittu.

ELÄKETURVAKESKUS

  
Helena Tapio

  
Anja Lehesniemi

LAVEJ

25.1.2001

## SISÄLLYSLUETTELO

1	YLEISTÄ.....	3
2	EU-LAPSENELÄKKEEN LASKEMINEN UUDELLEEN KUN SUOMESTA ON MAKSETTU TEOREETTISTA LAPSENELÄKETTÄ.....	3
2.1	Tarkistushakemus.....	4
2.1.1	Edunsaajina useampi kuin yksi lapsi.....	5
2.1.2	Edunjättäjä kuollut ennen 1.1.1994.....	5
2.1.3	Teoreettinen eläkelaitos on antanut väliaikaisen päätöksen.....	5
2.1.4	Tarkistushakemuksen virittäminen.....	6
2.2	Keräilylomake.....	6
2.2.1	Toisen Pohjoismaan orvon etuuksia koskevat tiedot lomakkeelle n:o 2.....	7
2.2.2	Teoreettisen eläkelaitoksen lapseneläkettä koskevat tiedot lomakkeelle n:o 2 A.....	7
2.2.3	Kelan orvon etuuksia koskevat tiedot lomakkeelle n:o 2 A.....	8
2.3	Vertailulomake.....	8
2.4	Päätökset uusien sääntöjen mukaan lasketuista etuuksista.....	9
2.4.1	Yhteinen maksukuukausi.....	9
2.4.2	Teoreettisen eläkelaitoksen päätös.....	9
2.4.3	Seurannalaitoksen tiedot.....	10
2.4.4	Päätösten kopiot toimitetaan UM-tiimiin.....	10
2.4.5	Viivästyskorotus.....	10
2.5	Hakemuksen peruuttaminen.....	11
2.5.1	Peruuttaminen vertailulomakkeen palautuslomakkeella.....	11
2.5.2	Peruuttaminen tahdonilmaisun jälkeen.....	11
2.6	Tarkistuksen hakija ei ilmoita mitään.....	12
2.6.1	Uusien etuuksien yhteismäärä on suurempi.....	12
2.6.2	Entisten etuuksien yhteismäärä on suurempi.....	12
2.7	Regressivaatimus.....	13
3	EU-LAPSENELÄKKEEN LASKEMINEN UUDELLEEN KUN TOISESTA POHJOISMAASTA ON MAKSETTU TEOREETTISTA LAPSENELÄKETTÄ.....	13
3.1	Keräilylomake.....	14
3.2	Päätökset uusien sääntöjen mukaan lasketuista lapseneläkkeistä.....	15
3.3	Hakemuksen peruuttaminen.....	15
3.4	Tarkistuksen hakija ei ilmoita mitään.....	15
3.5	Regressivaatimus.....	16
3.6	Viivästyskorotus.....	16
LIITTEET	1. Kaaviokuva tarkistusmenettelystä, kun Suomi maksaa teoreettista lapseneläkettä 2. Kaaviokuva tarkistusmenettelystä, kun toinen Pohjoismaa maksaa teoreettista lapseneläkettä 3. Keräilylomake n:o 2 A 4. Keräilylomake n:o 2	

LA/EJ

25.1.2001

## 1 YLEISTÄ

EU-asetuksen (ETY) 1408/71 lapseneläkkeitä koskevassa muutoksessa pääsääntönä on, että lapseneläkkeet määräytyvät asetuksen 1408/71 III osaston 3 luvun mukaisesti aikaisemman 8 luvun sijaan. Muutos tarkoittaa sitä, että lapseneläkkeen laskemiseen käytetään samoja sääntöjä kuin leskeneläkkeen laskemiseen. Näin ollen lapselle myönnetään lapseneläkettä kaikista EU-maista, joissa edunjäittäjä oli ollut vakuutettuna ja joissa lapsi täyttää lapseneläkkeen saamisen edellytykset.

Muutoksen jälkeenkin lapseneläke määräytyy entisten sääntöjen mukaan teoreettisena eläkkeenä tai erotusetuutena, jos edunjäittäjä on joskus ollut vakuutettuna Belgiassa, Irlannissa, Ranskassa, Tanskassa tai Yhdistyneessä Kuningaskunnassa. Tällöin lapseneläke maksetaan ensisijaisesti teoreettisena eläkkeenä yleensä lapsen asuinmaasta. Muista maista, joissa edunjäittäjä on ollut vakuutettuna, voi puolestaan tulla maksettavaksi erotusetuutta entiseen tapaan.

Kuitenkin kaikki perhe-etuudet (Suomessa lapsilisä) maksetaan edelleen 8 luvun mukaisesti yleensä lapsen asuinmaasta, jos joko lapsen elossa oleva vanhempi työskentelee siellä tai jos edunjäittäjä oli ollut vakuutettuna siellä.

Uudet säännöt tulevat sovellettavaksi, jos edunjäittäjä on kuollut 1.9.1999 tai sen jälkeen. Jos edunjäittäjä on kuollut ennen 1.9.1999, edunsaajalla tai hänen edunvalvojallaan on oikeus tarkistuttaa, onko edullisempaa antaa etuuksien olla maksussa entisten sääntöjen mukaan vai muuttaa ne uusien sääntöjen mukaisiksi.

Jos tarkistusta haetaan kahden vuoden kuluessa uudistuksen voimaantulosta, tarkistettu eläke myönnetään 1.9.1999 lukien. Jos puolestaan tarkistusta haetaan kahden vuoden määräajan päättymisen jälkeen, tarkistettu eläke voidaan Suomessa pääsääntöisesti myöntää takautuvasti hakemista seuraavaa kuukautta edeltäneen vuoden ajalta (TEL 4 b §). Jokaisessa maassa sovelletaan tällöin omia eläkkeen tai muun orvon etuuden takautuvaa maksamista koskevia säännöksiä.

## 2 EU-LAPSENELÄKKEEN LASKEMINEN UUDELLEEN KUN SUOMES- TA ON MAKSETTU TEOREETTISTA LAPSENELÄKETTÄ

Tässä jaksossa selvitetään tarkistusmenettely tilanteessa, kun Suomi on lapseneläkkeen ensisijainen maksajamaa ja lapsi asuu Suomessa. Tällöin Suomi maksaa entisten sääntöjen mukaan teoreettista lapseneläkettä (katso tästä tarkemmin yleiskirjeestä A 29/97). Lisäksi

LAEJ

25.1.2001

edunjättäjän on täytynyt ollut vakuutettu myös toisessa Pohjoismaassa (Tanska on tarkistusmenettelyn ulkopuolella).

Poikkeus: Jos edunjättäjä oli eläkkeellä kuollessaan, niin perhe-etuuksista (Suomessa lapsilisä) vastannut maa vastaa myös edunjättäjän kuoleman jälkeen entisten sääntöjen mukaan teoreettisen lapseneläkkeen maksamisesta. Vaikka lapsi muuttaisi toiseen EU-maahan, teoreettisen lapseneläkkeen maksajamaa ei muutu. Näin ollen on mahdollista, että lapsi asuu Ruotsissa, mutta Suomesta maksetaan teoreettista lapseneläkettä (katso myös tästä yleiskirjeestä A 29/97).

Tarkistusmenettelyssä verrataan entisten sääntöjen mukaan maksussa olevia lapseneläkkeitä sekä perhe-etuuksia (Suomessa lapsilisä) uusien sääntöjen mukaan laskettuihin vastaaviin etuuksiin.

Jos Suomi ei ole perhe-etuuksien ensisijainen maksajamaa, tarkistusmenettelyssä ei oteta huomioon perhe-etuuksia, vaan tällöin verrataan ainoastaan lapseneläkkeitä.

Esim. Suomesta maksetaan teoreettista lapseneläkettä ja lapsi asuu Suomessa. Lapsen elossa oleva vanhempi työskentelee Ruotsissa. Tällöin Ruotsi vastaa ensisijaisesti perhe-etuuksista ja Suomi maksaa mahdollista lapsilisän erotusetuutta. Koska perhe-etuudet myönnetään edelleen 8 luvun mukaan, perhe-etuuksien määrä säilyy siis muuttumattomana molemmissa maissa.

## 2.1

### Tarkistushakemus

Eläketurvakeskus on toimittanut eläkelaitoksiin listat edunjättäjistä, joiden jälkeen oli lapseneläkettä maksussa 1.9.1999 sekä kirjeen, jossa kerrotaan lapseneläkkeen tarkistusmenettelystä.

Teoreettinen eläkelaitos ilmoittaa edunsaajalle tai hänen edunvalvojalleen (jatkossa edunsaaja/tarkistuksen hakija) lapseneläkkeen ja lapsilisän tarkistusmahdollisuudesta. Samalla se toimittaa hakemuslomakkeen (lomake n:o 1), jolla tarkistusta voi hakea. Eläkelaitos saa hakemuslomakkeen internetistä [www.etk.fi](http://www.etk.fi) (Eläketurvakeskus/ETK:n lomakkeet/lapsen etuuksien tarkistushakemus/ruotsinkielinen).

Kela puolestaan ilmoittaa tarkistusmahdollisuudesta edunsaajille, jotka eivät saa ollenkaan työeläkettä Suomesta.

Tarkistuksen hakija voi palauttaa tarkistushakemuksen Eläketurvakeskukseen UM-tiimiin (jatkossa UM-tiimi), työeläkelaitokseen tai Kelan toimistoon. Viimeksi mainitut puolestaan toimittavat hakemuksen UM-tiimiin. Kun edunsaaja asuu Suomessa, on Eläketurvakeskus käsittele-

LA/EJ

25.1.2001

vä laitos, joka hoitaa yhteydenpidon teoreettisen eläkelaitoksen, Kelan sekä toisen Pohjoismaan laitoksen välillä.

### 2.1.1

Edunsaajina useampi kuin yksi lapsi

Jos edunsaajina on useampi kuin yksi lapsi, voidaan tarkistusta hakea kaikkien lasten osalta samalla hakemuslomakkeella. Jos kuitenkin kaikki edunsaajat eivät halua hakea tarkistusta, voi yksikin edunsaajista vaatia omien etuuksiensa tarkistamista uusien sääntöjen mukaiseksi.

### 2.1.2

Edunjättäjä kuollut ennen 1.1.1994

Jos edunjättäjä on kuollut ennen 1.1.1994 eikä lapseneläkettä ole tarkistettu EU-eläkkeeksi, voidaan orvon etuudet tarkistaa nyt uusien sääntöjen mukaisiksi. Tällöin verrataan kansallisen lainsäädännön ja vanhan pohjoismaisen sopimuksen mukaan myönnettyjä etuuksia uusien sääntöjen mukaan laskettuihin etuuksiin. Tarkistus tehdään tällöinkin 1.9.1999 alkaen, jos tarkistusta haetaan kahden vuoden kuluessa muutoksen voimaantulosta.

Lapseneläkkeet, joita ei ole tarkistettu EU-eläkkeeksi, voidaan tarkistaa uusien sääntöjen mukaiseksi. Asetuksen (EY) n:o 1399/1999 mukaan orvon etuudet voidaan pyynnöstä tarkistaa uusien sääntöjen mukaiseksi, jos edunjättäjä on kuollut ennen 1.9.1999. Säännöksessä tarkistusmahdollisuutta ei rajata tilanteisiin, joissa lapseneläke on myönnetty EU-eläkkeenä.

Näitä tapauksia ei ole lueteltu 2.1 kohdassa tarkoitettulla Eläketurvakeskuksen eläkelaitoksille toimittamalla listalla. Jos eläkelaitokseen tulee tällainen tapaus tarkistettavaksi esimerkiksi sen vuoksi, että etuudensaajien määrä muuttuu, ilmoittaa eläkelaitos edunsaajalle tarkistusmahdollisuudesta.

Myös Kelassa voi tulla esille em. tapauksia. Tällöin Kela ilmoittaa tapauksesta teoreettiselle eläkelaitokselle, joka puolestaan ilmoittaa tarkistusmahdollisuudesta edunsaajalle.

### 2.1.3

Teoreettinen eläkelaitos on antanut väliaikaisen päätöksen

Eläketurvakeskuksen toimittamalla 2.1 kohdassa tarkoitettulla listalla ei välttämättä myöskään ole lueteltu sellaisia tapauksia, joissa eläkelaitos on antanut väliaikaisen päätöksen. Kun eläkelaitos antaa lopullisen päätöksen, se ilmoittaa samalla edunsaajalle tarkistusmahdollisuudesta.

LAVEJ

25.1.2001

#### 2.1.4

##### Tarkistushakemuksen virittäminen

Kun tarkistushakemus on saapunut UM-tiimiin, se virittää hakemuksen asianhallintaan (Asha). Kun teoreettinen eläkelaitos antaa uusien sääntöjen mukaan lasketun lapseneläkepäättökseen, se rekisteröidään normaalisti eläkerekisteriin (Bertta), vaikka hakemusta ei ole viritetty hakemusrekisteriin (Hake). Hakemusta ei rekisteröidä hakemusrekisteriin, koska tarkistushakemukseen ei aina anneta päätöstä, joka lopettaisi vireilläolon. Päätösten rekisteröinnistä tiedotetaan myöhemmin erikseen.

#### 2.2

##### Keräilylomake

Keräilylomakkeella tarkoitetaan lomaketta, johon tarkistusmenettelyn kuluessa menettelyssä mukana olevat Suomen ja toisen Pohjoismaan laitokset merkitsevät entisten ja uusien sääntöjen mukaan lasketut orvon etuuksien määrät.

Keräilylomakkeita on kolme: ensimmäinen Suomen lapseneläke- ja lapsilisätiedoille (lomake n:o 2 A/LIITE 3) ja toinen toisen Pohjoismaan vastaavien etuuksien laskemistiedoille (lomake n:o 2) ja kolmas Suomen lapseneläke- ja lapsilisätiedoille silloin, kun Kela on yhdyslaitos (lomake n:o 2 B / katso kohta 3). Jos lapsia on useampia, täytetään jokaisesta lapsesta oma keräilylomake.

Keräilylomakkeelle n:o 2 A täytetään seuraavat tarkistusmenettelyssä tarvittavat tiedot:

- teoreettisen eläkelaitoksen (seurannaislaitoksen) lapseneläketiedot,
- ulkomaan laitoksen orvon etuuksia koskevat tiedot sekä
- Kelan lapseneläkettä ja lapsilisää koskevat tiedot.

UM-tiimi lähettää kopion hakemuslomakkeesta sekä jokaisesta lapsesta erikseen esitetytyn lomakkeen n:o 2 A Kelan EU-eläkeyksikköön (jäljempänä EU-eläkeyksikkö), joka merkitsee lomakkeelle n:o 2 A lapsilisän määrän sekä lapseneläkkeen entisten sääntöjen mukaisen määrän. EU-eläkeyksikkö palauttaa UM-tiimiin lomakkeen n:o 2 A sekä kopion Kelan aiemmin antamasta lomakkeesta E 205 FIN (asumiskaudet).

Jos kuitenkin hakemus on jätetty Kelan toimistoon, toimittaa EU-eläkeyksikkö UM-tiimiin tarkistushakemuksen, kopion Kelan aiemmin antamasta lomakkeesta E 205 FIN (asumiskaudet), lomakkeen n:o 2 A, jossa on hakijan lapsilisätiedot sekä entisten sääntöjen mukaan laskettu lapseneläkkeen määrä.

Kun Suomesta on maksettu teoreettista lapseneläkettä ja Suomi on myös ollut perhe-etuuksien (lapsilisä) ensisijainen maksaja, lapsilisän

LA/EJ

25.1.2001

määrä ei muutu. Sen määrällä on kuitenkin merkitystä silloin, kun toinen Pohjoismaa laskee uusien sääntöjen mukaan määräytyvien perhe-etuuksien erotusetuuden määrän.

UM-tiimi pyytää lisäksi teoreettisesta eläkelaitoksesta kopiot aiemmin annetuista lomakkeista E 205 FIN ja E 207 FIN sekä tiedon siitä, onko entisten sääntöjen mukaan lasketussa lapseneläkkeessä tulevaa aikaa.

### 2.2.1

Toisen Pohjoismaan orvon etuuksia koskevat tiedot lomakkeelle n:o 2

UM-tiimi siirtää EU-eläkeyksikön lomakkeella n:o 2 A ilmoittamat tiedot sekä teoreettisesta eläkelaitoksesta saadun tulevan ajan tiedon lomakkeelle n:o 2, joka toimitetaan toisen Pohjoismaan laitokselle. Tähän lomakkeeseen liitetään kopio tarkistushakemuksesta. Lomakkeeseen liitetään myös kopiot aiemmin annetuista lomakkeista E 205 FIN ja E 207 FIN. Lisäksi UM-tiimi aina merkitsee lomakkeeseen n:o 2 regressivaitimuksen, koska Suomen laitokset eivät vielä tässä vaiheessa ole itse voineet ilmoittaa regressivaateitansa.

Toisen Pohjoismaan laitos täyttää keräilylomakkeelle n:o 2 uusien sääntöjen mukaan lasketun eläkkeensä ja perhe-etuksiensa erotusetuuden määrän alkaen 1.9.1999 sekä entisten sääntöjen mukaan lasketun mahdollisen erotusetuutensa määrän. Toisen Pohjoismaan laitos merkitsee lomakkeelle myös omien orvon etuuksiensa määrien muutokset, jotka ovat tapahtuneet 1.9.1999 tai sen jälkeen. Jokainen maa ilmoittaa etuuksiensa määrät oman valuuttansa määräisinä.

### 2.2.2

Teoreettisen eläkelaitoksen lapseneläkettä koskevat tiedot lomakkeelle n:o 2 A

Toisen Pohjoismaan laitos palauttaa täytetyn lomakkeen n:o 2 UM-tiimiin, joka muuntaa muiden maiden valuutat markoiksi/euroiksi noudattaen Eläketurvakeskuksen valuuttatiedotteessa ilmoitettuja EU:n neljännesvuosikursseja. Valuuttamuunnokset tehdään lomakkeelle n:o 2.

Lisäksi UM-tiimi siirtää lomakkeelta n:o 2 ulkomaan tiedot lomakkeelle n:o 2 A. Tämän jälkeen UM-tiimi toimittaa teoreettiseen eläkelaitokseen kopion tarkistushakemuksesta sekä lomakkeen n:o 2 A.

Teoreettinen eläkelaitos täyttää keräilylomakkeeseen lapseneläkkeen määrän (omansa ja seurannaislaitoksen) sekä entisten sääntöjen että uusien sääntöjen mukaan laskettuna 1.9.1999 alkaen. Se ilmoittaa myös 1.9.1999 jälkeiset sekä teoreettisessa että uusien sääntöjen mukaisessa lapseneläkkeen määrässä tapahtuneet muutokset. Tällainen muutos voi olla mm. indeksikorotus, edunsaajien määrän muutos, lap-

LA/EJ

25.1.2001

sen iästä johtuva muutos sekä lakimuutos. Teoreettinen eläkelaitos varmistaa samalla myös regressivaateensa.

Teoreettinen eläkelaitos saa seurannaislaitoksen myöntämän eläkkeen määrän ETK:n 3270-näytöltä. Jos teoreettinen eläkelaitos kuitenkin huomaa, että tarkistuslaskenta muuttaisi seurannaislaitoksen maksaman eläkkeen määrää, pyytää teoreettinen eläkelaitos seurannaislaitosta laskemaan eläkkeen uudelleen. Näin voi olla vain, jos lapseneläkkeessä on ollut LITA-etuuksien yhteensovitus tai jos sekä teoreettisen eläkelaitoksen että seurannaislaitoksen myöntämässä eläkkeessä on tuleva aika (rinnakkainen työsuhde).

### 2.2.3

Kelan orvon etuuksia koskevat tiedot lomakkeelle n:o 2 A

Kun teoreettinen eläkelaitos palauttaa lomakkeen n:o 2 A UM-tiimiin, se toimittaa lomakkeen n:o 2 A EU-eläkeyksikköön. Tämä puolestaan merkitsee uusien sääntöjen mukaisen lapseneläkkeen määrän tälle lomakkeelle. EU-eläkeyksikkö ilmoittaa myös aiemmin ilmoitetuissa orvon etuuksien määrissä tapahtuneet mahdolliset muutokset.

Lomakkeella n:o 2 A on tämän jälkeen kaikki tarkistusmenettelyssä tarvittavat tiedot:

- teoreettisen eläkelaitoksen merkitsemät lapseneläketiedot,
- ulkomaan laitoksen orvon etuuksia koskevat tiedot sekä
- Kelan lapseneläkettä ja lapsilisää koskevat tiedot.

EU-eläkeyksikkö laskee sekä uusien että entisten sääntöjen mukaisten orvon etuuksien bruttomäärät yhteen. Samalla Kela varmistaa lomakkeella n:o 2 A myös mahdollisen regressivaateensa. Tämän jälkeen lomake palautetaan UM-tiimiin.

### 2.3

Vertailulomake

Vertailulomakkeella tarkoitetaan lomaketta, johon UM-tiimi täyttää entisten ja uusien sääntöjen mukaan lasketut orvon etuuksien määrät ja joka tämän jälkeen lähetetään tarkistuksen hakijalle.

Myös vertailulomakkeita on kaksi, joista lomaketta n:o 3 A käytetään silloin, kun kysymyksessä on kaksi orvon etuudet tarkistavaa maata. Lomaketta n:o 3 B puolestaan käytetään ainoastaan silloin, kun etuudet tarkistavia maita on kolme.

Kun EU-eläkeyksikön täyttämä keräilylomake on saapunut UM-tiimiin, se laskee etuuksien bruttomäärät ja takautuvat määrät yhteen sekä siirtää tiedot vertailulomakkeelle (lomake n:o 3 A ja B). Vertailulomak-



LA/EJ

25.1.2001

keella ilmoitetaan orvolle myönnettävien etuuksien määrät sekä entisten että uusien sääntöjen mukaan laskettuina.

UM-tiimi lähettää vertailulomakkeen tarkistuksen hakijalle ja pyytää häntä ilmoittamaan kahden kuukauden kuluessa, haluaako hän uusien sääntöjen mukaan lasketut etuudet vai peruuko hän tarkistushakemuksensa. Lomakkeeseen liitetään tiedotekirje, jossa kerrotaan mm. eri maiden orvon etuuksien ikärajojen, verotuksen, valuuttakurssien sekä pankkien välityskustannusten vaikutuksesta etuuksien määrään.

## 2.4

### Päätökset uusien sääntöjen mukaan lasketuista etuuksista

Jos tarkistuksen hakija ilmoittaa haluavansa uusien sääntöjen mukaiset etuudet, UM-tiimi toimittaa hakijan tahdonilmaisusta kopion teoreettiseen eläkelaitokseen, EU-eläkeyksikköön sekä toisen Pohjoismaan laitokselle. UM-tiimi vahvistaa samalla toiseen Pohjoismaahan, onko Suomen laitoksilla regressivaatimuksia. Tämän jälkeen laitokset antavat päätöksensä uusien sääntöjen mukaan lasketuista orvon etuuksista.

### 2.4.1

#### Yhteinen maksukuukausi

Kun UM-tiimi toimittaa tarkistuksen hakijan tahdonilmaisun tarkistusmenettelyssä mukana oleville laitoksille, määrää se samalla kaikille annettaville uusille päätöksille yhteisen maksukuukauden.

Tämä tarkoittaa sitä, että UM-tiimi määrää kuukauden, jonka aikana on aloitettava uusien sääntöjen mukaisen jatkuvan lapseneläkkeen tai muun etuuden maksaminen. Yhteinen maksukuukausi määrätään lähtökohtaisesti neljän kuukauden päähän siitä, kun UM-tiimi vastaanotti edellä mainitun tahdonilmaisun. Lisäksi UM-tiimi ilmoittaa tarkistuksen hakijalle uusien etuuksien maksamisen alkamisajankohdan. Lapseneläkkeen määrä muuttuu kuitenkin jo 1.9.1999 alkaen.

### 2.4.2

#### Teoreettisen eläkelaitoksen päätös

Teoreettinen eläkelaitos tekee päätöksensä keräilylomakkeessa ilmoittamiensa tietojen pohjalta, paitsi jos keräilylomakkeen laskelman ja lopullisen päätöksen välillä on tapahtunut jokin uusi edunsaajan etuuksiin vaikuttava muutos. Tällöin lopullinen päätös tehdään muuttuneen olosuhteen mukaisena. Päätös valitusosoituksineen lähetetään suoraan edunsaajalle.

Jos uusi tarkistettu lapseneläke on saman suuruinen kuin entisten sääntöjen mukaan laskettu teoreettinen eläke, voi teoreettinen laitos

LA/EJ

25.1.2001

olla antamatta uutta päätöstä. Tällöin teoreettinen laitos ilmoittaa kirjeitse tarkistuksen hakijalle, että tarkistus ei muuta lapseneläkkeen määrää, mutta hän voi halutessaan saada asiasta valituskelpoisen päätöksen.

#### 2.4.3

##### Seurannaislaitoksen tiedot

Kun teoreettinen eläkelaitos tekee oman päätöksensä, laittaa se samalla päätöksensä (tai erilliseen saatteeseen) huomautuksen siitä, että päätöksellä ei ole vaikutusta seurannaislaitoksen myöntämän lapseneläkkeen määrään. Päätöksessä seurannaislaitos mainitaan nimeltä.

Koska seurannaislaitoksen maksaman lapseneläkkeen määrä ei pääsääntöisesti muutu, sen ei myöskään tarvitse antaa uutta päätöstä, jollei tarkistuksen hakija sitä erityisesti pyydä.

Jos kuitenkin seurannaislaitoksen myöntämän lapseneläkkeen määrä muuttuisi tarkistuksen johdosta (LITA-yhteensovitusapaukset, rinnakkaiset tulevat ajat), antaa myös seurannaislaitos päätöksen uusien sääntöjen mukaan lasketusta lapseneläkkeestä. Päätöksestä toimitetaan kopio teoreettiseen eläkelaitokseen.

#### 2.4.4

##### Päätösten kopiot toimitetaan UM-tiimiin

Toisen Pohjoismaan laitos, teoreettinen eläkelaitos sekä EU-eläkeyksikkö toimittavat päätöksensä (tai kirjeen) kopion UM-tiimiin, joka puolestaan toimittaa päätökset tiedoksi toisille tarkistuksessa mukana oleville laitoksille. UM-tiimi ei tee päätösten yhteenvetoa.

#### 2.4.5

##### Viivästyskorotus

Kun Suomi on maksanut teoreettista lapseneläkettä, ei tarkistustapauksissa tule lainkaan maksettavaksi viivästyskorotusta. Viivästyskorotusta on TEL 19 d §:n mukaan maksettava, jos TEL:n mukaisen eläkkeen tai muun etuuden maksaminen viivästyy. Eläkelaitos on kuitenkin maksanut ennen tarkistusta teoreettista lapseneläkettä, jonka määrä pienenee tarkistuksen johdosta. Eläkkeen maksaminen ei siis ole pykälässä tarkoitettulla tavalla viivästynyt.

LAVEJ

25.1.2001

## 2.5

### Hakemuksen peruuttaminen

Tarkistuksen hakijan tulisi lähtökohtaisesti peruuttaa hakemuksensa vertailulomakkeeseen lisätyllä palautuslomakkeella. Hakija voi kuitenkin peruuttaa hakemuksensa tahdonilmaisun jälkeenkin siihen asti, kunnes jokin tarkistuksessa mukana olevien laitosten päätöksistä on tullut lainvoimaiseksi.

### 2.5.1

#### Peruuttaminen vertailulomakkeen palautuslomakkeella

Jos tarkistuksen hakija ilmoittaa peruvansa hakemuksensa vertailulomakkeeseen lisätyllä palautuslomakkeella, etuuksien maksu jatkuu entisten sääntöjen mukaisena.

UM-tiimi toimittaa kopion hakemuksen peruuttamisesta teoreettiseen eläkelaitokseen, Kelan EU-eläkeyksikköön sekä toisen Pohjoismaan laitokselle. Nämä jatkavat vanhojen sääntöjen mukaisten etuuksien maksamista.

Hakemuksen peruuttamisen jälkeen asian katsotaan rauenneen. Jos edunsaaja tämän jälkeen kuitenkin haluaisi uusien sääntöjen mukaiset etuudet, on hakemus tehtävä uudelleen. Tällöin orvon etuuksien tarkistus tulee vireille uuden hakemuksen ajankohdasta.

Työeläkejärjestelmästä ei anneta raukeamisesta erillistä päätöstä. Kela puolestaan antaa hakemuksen peruuttamisesta aina raukeamispäätöksen. Myös muiden Pohjoismaiden laitokset saattavat antaa raukeamispäätöksen.

### 2.5.2

#### Peruuttaminen tahdonilmaisun jälkeen

Tarkistuksen hakija voi peruuttaa tahdonilmaisunsa siihen asti, kunnes jokin uusista päätöksistä on tullut lainvoimaiseksi. Peruutuksen on aina oltava kirjallinen. Se voi saapua joko Eläketurvakeskukseen, teoreettiseen eläkelaitokseen tai Kelan toimistoon.

Tieto peruutuksesta toimitetaan välittömästi UM-tiimiin, joka heti tiedustelee muista mukana olevista laitoksista, milloin niiden antamat päätökset saavat lainvoiman.

Jos tiedustelu osoittaa, että yksikään päätös ei ole vielä lainvoimainen, UM-tiimi ilmoittaa välittömästi kaikille tarkistuksessa mukana oleville laitoksille, että nämä voivat jatkaa entisten sääntöjen mukaisten etuuksien maksamista. Jos puolestaan yksikin päätös on tullut lainvoimaisek-

LA/EJ

25.1.2001

si, UM-tiimi ilmoittaa tarkistuksen hakijalle sekä tarkistuksessa mukana oleville laitoksille, että peruuttaminen ei enää ole mahdollista.

## 2.6

Tarkistuksen hakija ei ilmoita mitään

Jos tarkistuksen hakija ei ilmoita mitään Eläketurvakeskukseen, UM-tiimi lähettää muistutuksen noin kahden kuukauden kuluttua vertailumakkeen lähettämisestä. Jos tarkistuksen hakija ei tämänkään jälkeen vastaa noin kuukauden kuluessa, UM-tiimi tarkistaa, onko uusien vai entisten sääntöjen mukaan laskettujen etuuksien yhteenlaskettu bruttomäärä suurempi.

### 2.6.1

Uusien etuuksien yhteismäärä on suurempi

Jos uusien sääntöjen mukaan laskettujen etuuksien bruttomäärä on suurempi, myönnetään etuudet uusien sääntöjen mukaisena, vaikka tarkistuksen hakija ei ole ilmoittanut mitään.

UM-tiimi määrää yhteisen maksukuukauden noin neljän kuukauden päähän. Tällöin UM-tiimi määrää ajankohdan, josta neljä kuukautta lasketaan, koska kohdassa 2.4.1 tarkoitettussa tilanteessa neljä kuukautta lasketaan hakijan tahdonilmaisun saapumisesta UM-tiimiin. Myös edunsaajalle ilmoitetaan uusien etuuksien maksamisen alkamisajankohta.

Muilta osin tässä tilanteessa noudatetaan samaa menettelyä, kuin kohdassa 2.4 on kerrottu päätöksestä uusien sääntöjen mukaan lasketuista etuuksista ja kohdassa 2.5.2 peruuttamisesta tahdonilmaisun jälkeen.

### 2.6.2

Entisten etuuksien yhteismäärä on suurempi

Jos puolestaan entisten sääntöjen mukaan laskettujen etuuksien bruttomäärä on suurempi, saa lapsi edelleen etuudet entisten sääntöjen mukaisina. Eläketurvakeskus toimittaa myös tästä tiedon kaikille asianomaisille laitoksille.

UM-tiimi ilmoittaa kirjeellä tarkistuksen hakijalle, että tarkistusmenettely on rauennut ja että hän voi halutessaan saada Suomen työeläkkeen osalta valituskelpoisen päätöksen. Tämän päätöksen antaa teoreettinen eläkelaitos. Näissä tilanteissa Kela antaa aina raukeamispäätöksen. Myös muiden Pohjoismaiden laitokset saattavat antaa raukeamispäätöksen.

LAVEJ

25.1.2001

## 2.7

## Regressivaatimus

Kun teoreettinen työeläkelaitos tekee lapseneläkettä koskevan uusien sääntöjen mukaisen laskelman keräilylomakkeelle n:o 2 A, ilmoittaa se samalla mahdollisen regressivaateensa UM-tiimiin. Regressivaateisiin sovelletaan asetuksen (ETY) 574/72 111 artiklaa.

Yleensä teoreettiselle eläkelaitokselle on syntynyt regressivaade, jos se on teoreettisen lapseneläkkeen maksaja. Jos tällöin tarkistuksen hakija valitsee uusien sääntöjen mukaan lasketut etuudet, myöntää eläkelaitos uudistuksen voimaantulosta lähtien vain pro rata- tai asetuksen mukaisen kansallisen lapseneläkkeen. Eläkelaitos on kuitenkin saattanut maksaa teoreettista lapseneläkettä melko pitkään uudistuksen voimaantulon jälkeen. Näin ollen sille on yleensä syntynyt lapseneläkkeen liikamaksua.

Jos koko liikaa maksettua lapseneläkettä ei saada perittyä toisen Pohjoismaan takautuvasta eläkkeestä, voi eläkelaitos periä liikamaksun kuittaamalla juoksevista eläke-eristä (TEL 17 b §:n 3 mom.)

Takautuvissa maksuissa käytetään maksupäivän valuuttakurssia. Regressimäärän jakamisesta työeläkejärjestelmän ja Kelan kesken annetaan myöhemmin tarvittaessa tiedote.

## 3

**EU-LAPSENELÄKKEEN LASKEMINEN UUDELLEEN KUN TOISESTA POHJOISMAASTA ON MAKSETTU TEOREETTISTA LAPSENELÄKETTÄ**

Tässä jaksossa selvitetään tarkistusmenettely tilanteessa, kun toinen Pohjoismaa maksaa entisten sääntöjen mukaan teoreettista lapseneläkettä ja lapsi asuu jossakin toisessa Pohjoismaassa. Suomesta on tällöin puolestaan voinut olla maksussa erotusetuutta (katso tästä tarkemmin yleiskirjeestä A 29/97).

Poikkeus: Jos edunjättäjä oli eläkkeellä kuollessaan, niin perhe-etuuksista (Suomessa lapsilisä) vastannut maa, vastaa myös edunjättäjän kuoleman jälkeen entisten sääntöjen mukaan teoreettisen lapseneläkkeen maksamisesta. Vaikka lapsi muuttaisi toiseen EU-maahan, teoreettisen lapseneläkkeen maksajamaa ei muutu. Näin ollen on mahdollista, että lapsi asuu Suomessa, mutta esim. Ruotsista maksetaan teoreettista lapseneläkettä (katso myös tästä yleiskirjeestä A 29/97).

Jos teoreettista lapseneläkettä maksava Pohjoismaa ei kuitenkaan ole perhe-etuuksien ensisijainen maksajamaa, tarkistusmenettelyssä ei

LA/EJ

25.1.2001

oteta huomioon perhe-etuuksia. Tällöin verrataan ainoastaan lapseneläkkeitä.

Jos edunjähtjä on työskennellyt tai asunut Suomessa, mutta lapsi asuu toisessa Pohjoismaassa, on Kelan Helsingin vakuutuspiirin KV-ryhmä (jäljempänä KV-ryhmä) yhdyslaitos Suomessa.

### 3.1

#### Keräilylomake

Kun toisen Pohjoismaan laitos vastaanottaa tarkistushakemuksen, se toimii vastaavalla tavalla kuin Eläketurvakeskus Suomessa asuvien lasten osalta. Laitos toimittaa kopion tarkistushakemuksesta, keräilylomakkeen (lomake n:o 2) sekä kopiot aiemmin annetuista lomakkeista E 207 ja E 205 KV-ryhmälle. Tarkistushakemus ei näy vireillä olevana Eläketurvakeskuksen hakemusrekisterissä.

KV-ryhmä puolestaan toimittaa lomakkeen n:o 2 B, kopiot lomakkeista n:o 2, E 205 ja E 207 sekä tarkistushakemuksesta teoreettiseen eläkelaitokseen. Teoreettinen eläkelaitos toimittaa kopion tarkistushakemuksesta sekä tarvittaessa myös lomakkeesta n:o 2 seurannalaitokseen. Tämä puolestaan ilmoittaa sen uusien sääntöjen mukaan määräytyvän eläkkeen määrän sekä mahdollisen entisten sääntöjen mukaisen erotusetuuden määrän teoreettiselle eläkelaitokselle.

Teoreettinen eläkelaitos täyttää keräilylomakkeelle n:o 2 B (sekä oman sa että seurannalaitoksen ilmoittaman) lapseneläkkeen määrän uusien sääntöjen mukaan laskettuna sekä mahdollisen entisten sääntöjen mukaisen erotusetuuden määrän.

Teoreettinen eläkelaitos ilmoittaa lomakkeella n:o 2 B myös uusien sääntöjen mukaisen lapsen teoreettisen eläkkeen määrän (Kelan lapseneläkkeen laskentaa varten) sekä lapseneläkkeen todellisen määrän 1.9.1999 alkaen. Lomakkeeseen täytetään myös 1.9.1999 jälkeiset lapseneläkkeen muutokset.

Jos uusien sääntöjen mukaan lasketun lapseneläkkeen määrä jää alle kertasuoritusrajan, teoreettinen eläkelaitos ilmoittaa kuitenkin lomakkeella n:o 2 B eläkkeen määrän kuukausitasolla. Tällöin se mainitsee lomakkeen lisätiedoissa, että eläke maksetaan kertasuorituksena.

Teoreettinen eläkelaitos palauttaa lomakkeen n:o 2 B KV-ryhmään, joka täyttää omat tietonsa sekä siirtää teoreettisen eläkelaitoksen ilmoittamat tiedot lomakkeelle n:o 2. Tämän jälkeen lomake palautetaan toisen Pohjoismaan laitokselle.

LA/EJ

25.1.2001

Tämän jälkeen toisen Pohjoismaan laitos tekee entisten ja uusien sääntöjen mukaan laskettujen etuuksien vertailun ja ilmoittaa nämä tiedot vertailulomakkeella (lomake n:o 3 A ja 3 B) tarkistuksen hakijalle.

### 3.2

#### Päätökset uusien sääntöjen mukaan lasketuista lapseneläkkeistä

Jos tarkistuksen hakija ilmoittaa haluavansa uusien sääntöjen mukaan lasketut etuudet, pyytää toisen Pohjoismaan laitos KV-ryhmän välityksellä teoreettista eläkelaitosta antamaan uusien sääntöjen mukaiset päätökset sekä ilmoittaa yhteisen maksukuukauden.

Teoreettinen eläkelaitos ilmoittaa seurannaislaitokselle, että myös sen on annettava päätös uusien sääntöjen mukaan lasketusta lapseneläkkeestä. Laitokset lähettävät päätöksensä valitusosoituksineen suoraan tarkistuksen hakijalle. Seurannaislaitos toimittaa oman päätöksensä kopion teoreettiseen eläkelaitokseen, joka puolestaan toimittaa molempien päätösten kopiot KV-ryhmään toisen Pohjoismaan laitokselle välitettäväksi. Tarkistuksen hakija voi peruuttaa tarkistushakemuksensa siihen saakka, kunnes jokin uusista päätöksistä on tullut lainvoimaiseksi.

### 3.3

#### Hakemuksen peruuttaminen

Toisen Pohjoismaan laitos ilmoittaa KV-ryhmälle, jos tarkistuksen hakija peruuttaa hakemuksensa. KV-ryhmä ilmoittaa peruutuksesta teoreettiseen eläkelaitokseen, joka puolestaan ilmoittaa siitä seurannaislaitokseen. Tällöin orvon etuuksien maksu jatkuu entisten sääntöjen mukaisena.

Suomen työeläkejärjestelmästä ei anneta erillistä raukeamispäätöstä. Kela antaa raukeamispäätöksen. Mahdollisesti myös toisen Pohjoismaan laitos antaa raukeamispäätöksen.

### 3.4

#### Tarkistuksen hakija ei ilmoita mitään

Jos tarkistuksen hakija ei ilmoita mitään toisen Pohjoismaan laitokselle, tämä lähettää hakijalle muistutuksen. Mikäli hakija ei tämänkään jälkeen ilmoita, haluaako hän uusien sääntöjen mukaiset etuudet vai peruuko hän hakemuksensa, toisen Pohjoismaan laitos vertaa uusien ja entisten sääntöjen mukaan laskettuja orvon etuuksien bruttomääriä.

Jos uusien sääntöjen mukaan laskettujen orvon etuuksien bruttomäärä on suurempi kuin entisten sääntöjen mukaan laskettujen etuuksien määrä, toisen Pohjoismaan laitos pyytää KV-ryhmän kautta Suomen

LA/EJ

25.1.2001

laitoksia antamaan omat päätöksensä. Samalla se määrää yhteisen maksukuukauden, josta jatkuva lapseneläkkeen ja muiden etuuksien maksaminen aloitetaan. Tämän jälkeen tarkistuksen hakija voi peruuttaa tarkistushakemuksensa siihen asti, kunnes jokin uusista päätöksistä on tullut lainvoimaiseksi.

Jos entisten sääntöjen mukaan laskettujen orvon etuuksien bruttomäärä on suurempi, ilmoittaa toisen Pohjoismaan laitos KV-ryhmän kautta teoreettiseen eläkelaitokseen, että lapseneläkkeiden maksu jatketaan entisten sääntöjen mukaisena. Teoreettinen eläkelaitos ilmoittaa tämän puolestaan seurannaislaitokseen.

### 3.5

#### Regressivaatimus

Toisen Pohjoismaan laitos ilmoittaa lomakkeella n:o 2, jos sillä on regressivaatimus. Takautumisvaateisiin sovelletaan asetuksen (ETY) 574/72 111 artiklaa. Lähtökohtaisesti toisen Pohjoismaan laitoksella on takautumisvaade, jos se on maksanut teoreettista lapseneläkettä (katso kohta 2.7).

### 3.6

#### Viivästyskorotus

Viivästyskorotusta ei lähtökohtaisesti makseta uusien sääntöjen mukaan laskettuun lapseneläkkeeseen silloin, kun Suomesta entisten sääntöjen mukaan on ollut maksussa erotusetuutta tai täältä ei ole ollut maksussa mitään.

Koska toisella Pohjoismaalla, joka on maksanut teoreettista lapseneläkettä, on lähtökohtaisesti aina regressivaade, takautuvasti maksettava eläke maksetaan toisen maan laitokselle (ks. tarkemmin yleiskirje A 46/96 7.5.4). Tämä puolestaan maksaa liikkamaksun ylittävän osan suoraan eläkkeensaajalle. Ulkomaan eläkelaitokselle maksettavaan takautuvaan eläkkeeseen ei lasketa viivästyskorotusta (TEL 19 d §:n 1 mom).

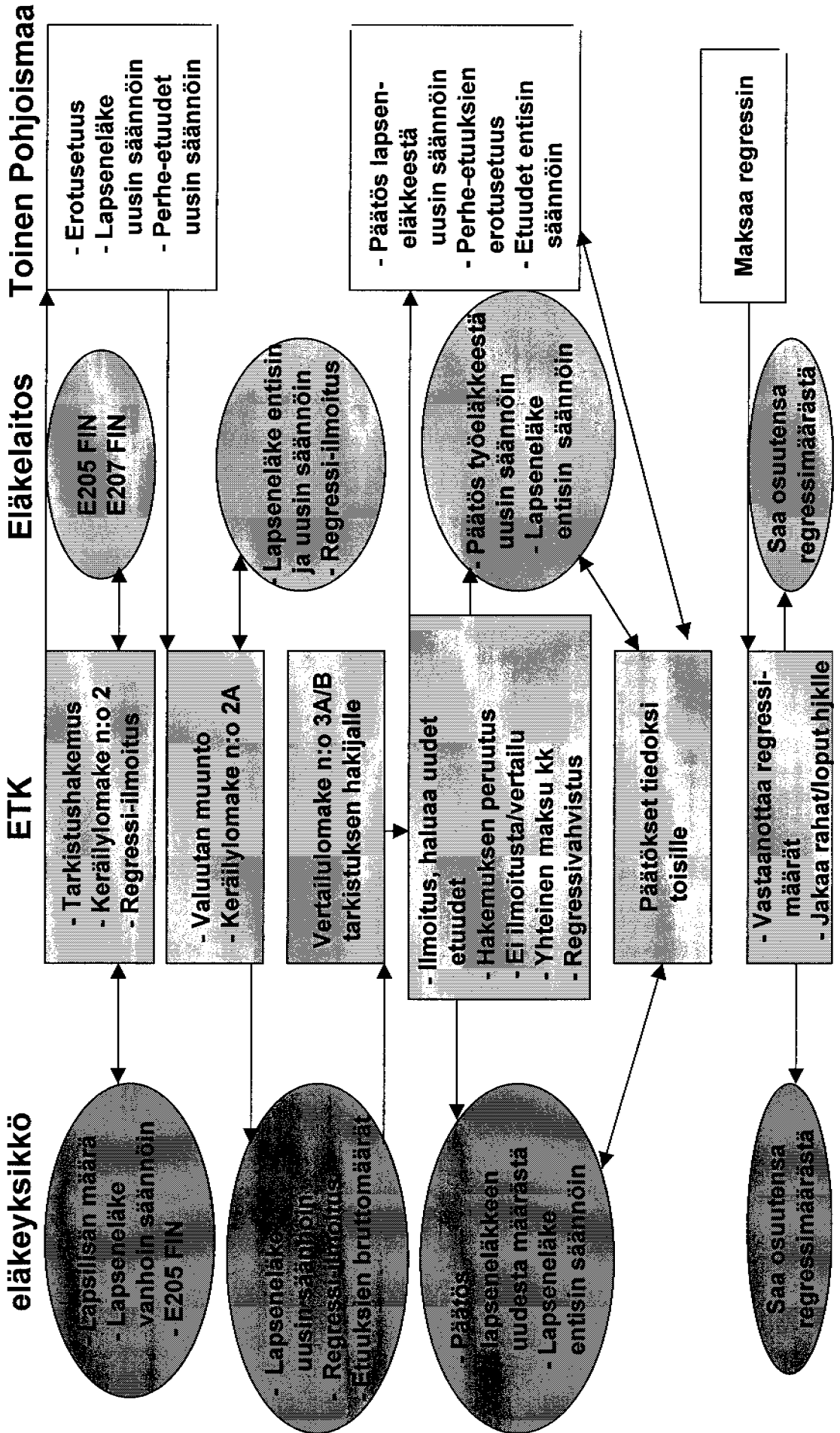
Jos toisen Pohjoismaan laitos ei ole tehnyt regressi-ilmoitusta (lomakkeella n:o 2), täytyy eläkelaitoksen Kelan KV-ryhmän välityksellä tarkistaa, onko regressivaade tarkoituksella jätetty tekemättä





# SUOMI MAKSAA TEOREETTISTA LAPSENELÄKETTÄ

Kelan EU-  
eläkeyksikkö





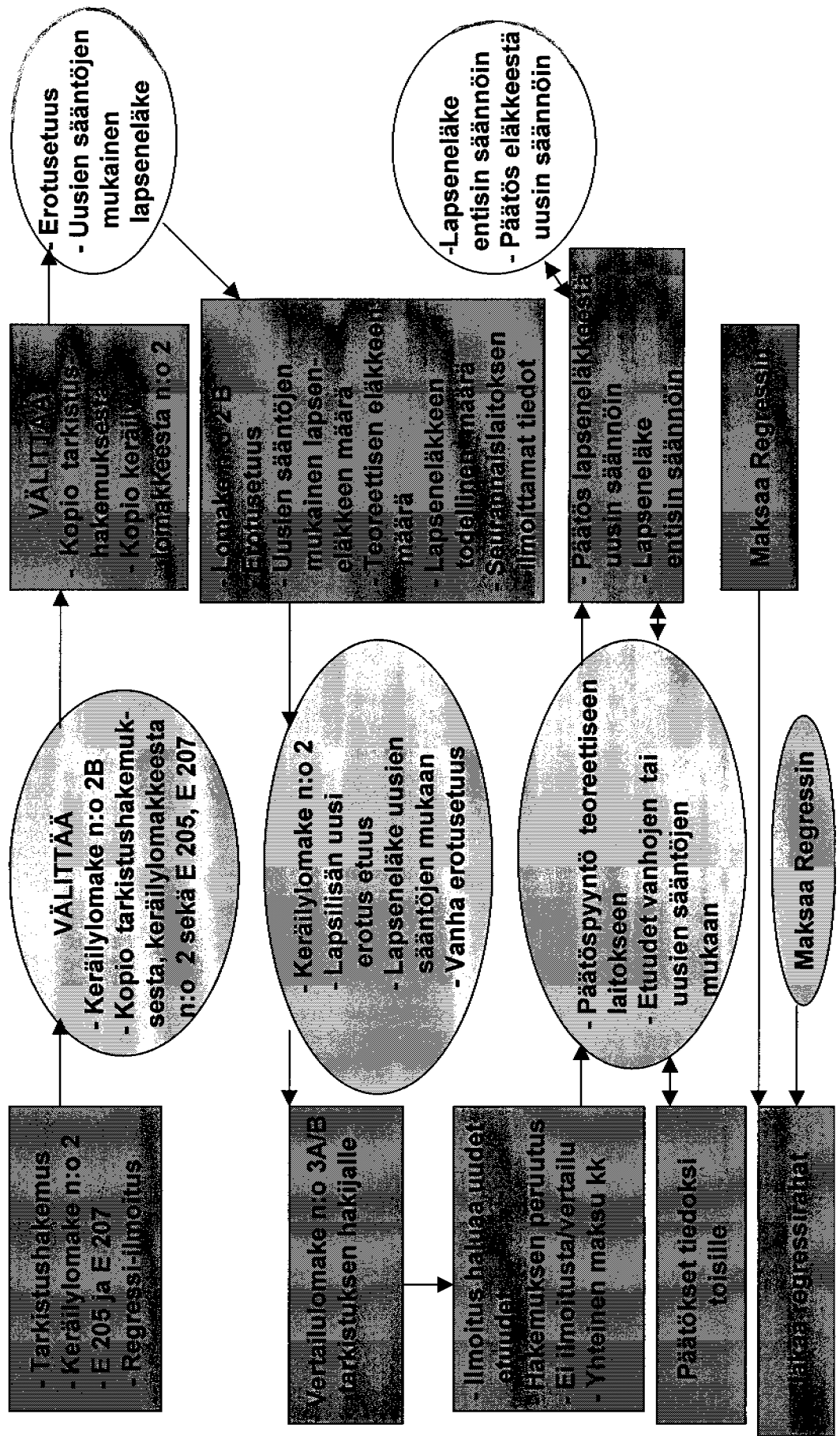
# TOINEN POHJOISMAA MAKSAA TEOREETTISTA LAPSENELÄKETTÄ

Teoreettinen  
laitos

Toinen Pohjoismaa

Kelan KV-ryhmä

Seurannalaitos



SUOMEN ELÄKELAITOSTEN VÄLINEN KERÄILY-  
LOMAKE LAPSEN ETUUKSIEN LASKEMISEKSI  
ASETUksen NRO 1399/99 MUKAAN

1	Lapsen eläkkeen ensisijainen maa	Lapsilisän/perheavustusten ensisijainen maa	
	..... on lapsen eläkkeen toissijainen maa <input type="checkbox"/>	lapsilisät/perheavustukset <input type="checkbox"/>	Lapsien lukumäärä yhteensä
	..... on lapsen eläkkeen kolmas maa <input type="checkbox"/>	lapsilisät/perheavustukset <input type="checkbox"/>	
1.1	Lapsen nimi	Henkilötunnus ensisijaisessa maassa	Henkilötunnus (maa)
	Osoite		
1.2	Henkilön nimi, joka asuu lapsen kanssa ja vastaa päivittäisestä huolenpidosta	Henkilötunnus ensisijaisessa maassa	Nykyinen siviilisääty
			<input type="checkbox"/> Naimaton <input type="checkbox"/> Naimisissa <input type="checkbox"/> Avoliitossa (pvm).....
1.3*)	Henkilö, jolla on oikeudellinen huoltajuus		
1.4**)	Onko kohdassa 1.2 mainitulla henkilöllä huollettavanaan muita kuin edunjättäjän lapsia? Ei <input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/> Lasten lukumäärä:		
1.5**)	Jos vastaus kohdassa 1.3 on kyllä, onko lapsi kyseisen henkilön ja hänen nykyisen avopuolisonsa yhteinen lapsi? Ei <input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/>		
	*) Täytetään jos tapaus lähetetään Ruotsiin		***) Täytetään jos tapaus lähetetään Norjaan tai Suomeen
2	Edunjättäjä (nimi)	Kuolinpäivä	
	Henkilötunnus ensisijaisessa maassa	Henkilötunnus (maa)	Henkilötunnus (maa)
2.1	Elossa olevan äidin/isän nimi		Henkilötunnus (maa)
3	Lisätietoja		

<b>4 Asetuksen n:o 1408/71 luvun 8 mukaisesti laskettu etuus</b>						
<b>4.1</b>	Alkaen 1.9.1999	KELA mk	Teoreettinen laitos mk	Seurannalaitos yhteensä mk	Ulkomaiset laitokset yhteensä mk	Kaikki laitokset yhteensä mk
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.2</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.3</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.4</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.5</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.6</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.7</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.8</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.9</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.10</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					

<b>4 Asetuksen n:o 1408/71 luvun 8 mukaisesti laskettu etuus</b>						
<b>4.11</b>	Alkaen 1.9.1999	KELA mk	Teoreettinen laitos mk	Seurannalaitos yhteensä mk	Ulkomaiset laitokset yhteensä mk	Kaikki laitokset yhteensä mk
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.12</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.13</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.14</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.15</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.16</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.17</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.18</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.19</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					
<b>4.20</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisä ja muut perhe-etuudet					

<b>5 Asetuksen n:o 1408/71 luvun 3 mukaisesti tarkistettu etuus</b>						
<b>5.1</b>	Alkaen 1.9.1999	KELA mk	Teoreettinen laitos mk	Seurannalaitos yhteensä mk	Ulkomaiset laitokset yhteensä mk	Kaikki laitokset yhteensä mk
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.2</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.3</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.4</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.5</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.6</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.7</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.8</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.9</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.10</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					

<b>5 Asetuksen n:o 1408/71 luvun 3 mukaisesti tarkistettu etuus</b>						
<b>5.11</b>	Alkaen 1.9.1999	KELA mk	Teoreettinen laitos mk	Seurannalaitos yhteensä mk	Ulkomaiset laitokset yhteensä mk	Kaikki laitokset yhteensä mk
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.12</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.13</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.14</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.15</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.16</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.17</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.18</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.19</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					
<b>5.20</b>	Alkaen .....	Muutoksen perusta: Lasten lukumäärä <input type="checkbox"/>			Indeksikorotus <input type="checkbox"/>	Muu muutos <input type="checkbox"/>
	Lapseneläkkeet					
	Lapsilisiä ja muut perhe-etuudet					

## Tarkistushakemusta käsitelleiden laitosten yhteystiedot ja käsittelymerkinnät

6	<b>Kelan yhteystiedot ja käsittelymerkinnät</b>
	EU-eläkeyksikkö ja osoite: _____ _____
	1. Käsittely: henkilötiedot, maksussa olevat etuudet Regressivaade: kyllä <input type="checkbox"/> ei <input type="checkbox"/>
	_____ Päivämäärä Käsittelijä (tekstaten) Puhelinnumero Faksinumero
7	<b>Teoreettisen laitoksen yhteystiedot ja käsittelymerkinnät</b>
	Eläkelaitoksen nimi ja osoite: _____ _____
	Teoreettisen ja seurannaislaitosten eläkkeiden määrät Regressivaade: kyllä <input type="checkbox"/> ei <input type="checkbox"/>
	_____ Päivämäärä Käsittelijä (tekstaten) Puhelinnumero Faksinumero
8	<b>Eläketurvakeskuksen yhteystiedot ja käsittelymerkinnät</b>
	ETK/UM-tiimi 00065 ELÄKETURVAKESKUS
	1. Käsittely: _____
	_____ Päivämäärä Käsittelijä (tekstaten) Puhelinnumero Faksinumero
	2. Käsittely: _____
	_____ Päivämäärä Käsittelijä (tekstaten) Puhelinnumero Faksinumero
	3. Käsittely: _____
	_____ Päivämäärä Käsittelijä (tekstaten) Puhelinnumero Faksinumero
4. Käsittely: _____	
_____ Päivämäärä Käsittelijä (tekstaten) Puhelinnumero Faksinumero	



**OMRÄKNING AV BARNPENSION ENLIGT FÖRORDNING 1399/99  
FÖR INSTITUTIONERNA I DE NORDISKA LÄNDERNA**

<b>1.</b>	Primärt land för barnpension:	Primärt land för barnbidrag / familjebidrag:	Antal barn sammanlagt
	..... är sekundärt land för barnpension <input type="checkbox"/>	barnbidrag / familjebidrag <input type="checkbox"/>	
	..... är tertiärt land för barnpension <input type="checkbox"/>	barnbidrag / familjebidrag <input type="checkbox"/>	
<b>1.1</b>	Barnets namn	Personbeteckning i primärt land	Personbeteckning i
	Adress		Personbeteckning i
<b>1.2</b>	Namn på den som bor med barnet och har den dagliga omsorgen om detta	Personbeteckning i primärt land	Nuvarande civilstånd:
			<input type="checkbox"/> Ensamstående
			<input type="checkbox"/> Gift
			<input type="checkbox"/> Sambo fr.o.m .....
<b>1.3*)</b>	Namn på den person som har den rättsliga föräldrarätten till barnet:		
<b>1.4**)</b>	Har personen som nämndes i fält 1.2 omsorg om andra barn än den avlidnes? Nej <input type="checkbox"/> Ja. <input type="checkbox"/> antal barn:		
<b>1.5**)</b>	Om ja i fält 1.3, har personen detta barn med nuvarande sambo? Nej <input type="checkbox"/> Ja. <input type="checkbox"/>		
	*) Fylls i när ärendet skall skickas till Sverige		***) Fylls i när ärendet skall skickas till Norge eller Finland
<b>2</b>	Avlidne far <input type="checkbox"/> mor <input type="checkbox"/>	Personbeteckning i primärt land	Personbeteckning i
	Namn:	Dödsdag (dag, månad, år)	Personbeteckning i
<b>2.1</b>	Mor / far som är i livet	Personbeteckning	
<b>3</b>	Tilläggsuppgifter		
<b>4</b>	Primärt land för barnpensionen: .....	Regresskav art. 111 (574/72): Ja <input type="checkbox"/> Nej. <input type="checkbox"/>	
	Institutionens namn		
	Adress _____		
	Datum _____	Handläggare _____	Telefonnummer _____
<b>5</b>	Sekundärt land för barnpension: .....	Regresskav art. 111 (574/72): Ja <input type="checkbox"/> Nej. <input type="checkbox"/>	
	Institutionens namn		
	Adress _____		
	Datum _____	Handläggare _____	Telefonnummer _____

<b>6 Bidrag beräknade enligt kapitel 8 i förordning 1408/71</b>					
<b>6.1</b>	Från 1.9.1999	Från ..... .....(valuta) per månad	Bidrag, mellanskillnad ..... i sekundär/tertiärlandets valuta per månad	Bidrag, mellan- skillnad om- räknat i ..... per månad	Sammanlagt belopp ..... per mån
<b>6.2</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.3</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.4</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.5</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.6</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.7</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.8</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.9</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>6.10</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				

<b>7 Bidrag beräknade enligt kapitel 3 i förordning 1408/71-förändringar efter 1.1.1999</b>					
<b>7.1</b>	Från 1.9.1999	Från ..... .....(valuta) per månad	Bidrag, mellanskillnad i sekundär/tertiärlandets valuta per månad*)	Bidrag, mellan- skillnad om- räknat i per månad	Sammanlagt belopp per mån
<b>7.2</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.3</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.4</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.5</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.6</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.7</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.8</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.9</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				
<b>7.10</b>	Från .....(datum) Ändrat på grund av:	Valuta <input type="checkbox"/>	Ändring i antal barn <input type="checkbox"/>	Nya rater <input type="checkbox"/>	
	Barnpension				
	Familjebidrag				
	Barnbidrag				